

den ordning, der gælder for de oversøiske lande og territorier, og som er fastsat i fjerde del af Traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, danner en passende ramme for omtalte forbindelser, men der må for Grønlands vedkommende fastsættes supplerende bestemmelser;

HAR VEDTAGET ved fælles aftale at fastlægge en ny ordning, der skal finde anvendelse på Grønland, og har med dette mål for øje som befuldmægtigede udpeget:

Hans Majestæt Belgiernes Konge:

Leo Tindeman, udenrigsminister

Hendes Majestæt Danmarks Dronning:

Uffe Ellemann Jensen, udenrigsminister

Gunnar Riberholdt, ambassadør

Præsidenten for Forbundsrepublikken Tyskland:

Hans-Dietrich Genscher, udenrigsminister

Præsidenten for Den Helleniske Republik

Pangalos, statssekretær

Præsidenten for Den Franske Republik:

Roland Dumas, minister for europæiske anliggender

Præsidenten for Irland:

Pieter Barry, udenrigsminister

Præsidenten for Den Italienske Republik:

Andreotti, udenrigsminister

Hans Kongelig Højhed Storhertugen af Luxembourg:

Colette Flesch, udenrigsminister

Hendes Majestæt Dronningen af Nederlandene:

Van Eekelen, statssekretær

Charles Rytten, ambassadør

Hendes Majestæt Dronningen af Det forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland:

Sir Geoffrey Howe, udenrigsminister

SOM, efter at have udvekslet deres fuldmagter og fundet dem i god og behørig form, er blevet enige om følgende:

Artikel 1

I artikel 79, stk. 2, litra a); i Traktaten om oprettelse af Det europæiske Kul- og Stålfællesskab indsættes følgende afsnit:

»Denne Traktat finder ikke anvendelse på Grønland.«

Artikel 2

Benævnelsen »Danmark« indføjes i artikel 131, stk. 1, første punktum, i Traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab.

Artikel 3

1. I fjerde del af Traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab indsættes følgende artikel:

»Artikel 136 a

»Bestemmelserne i artikel 131–136 finder anvendelse på Grønland, med mindre andet følger af de særlige bestemmelser for Grønland, der er fastsat i den protokol om den særlige ordning for Grønland, der er knyttet som bilag til denne Traktat.«

2. Den til denne Traktat knyttede protokol om den særlige ordning for Grønland knyttes som bilag til Traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab. Protokol nr. 4 om Grønland, der er knyttet som bilag til tiltrædelsesakten af 22. januar 1972, ophæves.

Artikel 4

Grønland optages på den i bilag IV til Traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab angivne fortegnelse.

Artikel 5

I artikel 198, stk. 3, litra a); i Traktaten om oprettelse af Det europæiske Atomenergifællesskab indsættes følgende afsnit:

»Denne Traktat finder ikke anvendelse på Grønland.«

Artikel 6

1. Denne Traktat skal ratificeres af de høje kontraherende Parter i overensstemmelse med deres forfatningsmæssige bestemmelser. Ratifikationsinstrumenterne deponeres hos Den italienske Republiks regering.